

## ANNEX II

### Service requirements

| STT<br>No.  | Tên tài liệu / dịch vụ<br>Description   | Yêu cầu – Quy cách<br>Requirements  |
|---|---|---|
| <b>A. In các tài liệu truyền thông (print IEC/BCC materials):</b> |   |   |
| 1   | <p>Tài liệu “Chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ sơ sinh” (<b>Tranh lật</b>)</p> <p><i>(Publication titled “Maternal and new born health care” – Flip pictures)</i></p> <p><b>See a <a href="#">LINK</a> to the flip pictures</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Số trang/<i>No. of pages</i>: <b>39 trang /39 pages</b></li> <li>- Kích thước/<i>Size</i>: <b>20,5cm*30cm</b></li> <li>- Giấy/<i>paper</i>: <b>Couches 250gms,</b></li> <li>- <b>In 4 màu 2 mặt, cán mờ 2 mặt</b> (<i>Printing 4 colors, 2-sided and laminated on both sides</i>)</li> <li>- Hoàn thiện thành phẩm: <b>Đế tranh chữ A, bồi giấy xi lên cat tong 2,5mm</b></li> </ul> <p><i>(Completion: A-frame printing base, covered with 2,5mm cardboard)</i></p>   |
| 2   | <p><b>3 loại Poster (3 types of posters):</b></p> <p><b>Poster 1:</b> Chăm sóc phụ nữ mang thai</p> <p><b>Poster 2:</b> Các dấu hiệu nguy hiểm khi mang thai</p> <p><b>Poster 3:</b> Các dấu hiệu nguy hiểm của bà mẹ sau sinh</p> <p><i>Publication titled:</i></p> <p><b>Poster 1:</b> <i>Health care for pregnant women (See a <a href="#">LINK</a> to poster 1)</i></p> <p><b>Poster 2:</b> <i>Danger signs in pregnancy (See a <a href="#">LINK</a> to poster 2)</i></p> <p><b>Poster 3:</b> <i>Postpartum danger signs (See a <a href="#">LINK</a> to poster 3)</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kích thước/<i>Size</i>: <b>60cm*80cm</b></li> <li>- Giấy/<i>paper</i>: <b>Couches 250gsm</b></li> <li>- <b>In 4 màu 2 mặt, giấy cán bóng 1 mặt</b></li> </ul> <p><i>(Printing 4 colors, Glossy lamination paper on one side)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Các yêu cầu khác: <b>6 miếng dính dán phía sau poster</b></li> </ul> <p><i>(Other: 6 piece of adhesive tapes at the back of the posters)</i></p>   |
| <b>B. Các dịch vụ khác (Other services):</b>                      |   |   |
| 3   | <b>Giấy phép xuất bản (Publishing license)</b>  | - Xin giấy phép xuất bản ( <i>Obtain a publishing license</i> )   |
| 4   | <b>Đóng gói (packaging)</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đóng gói theo tiêu chuẩn, phù hợp với từng loại hàng, để hàng không bị hư hại trên đường vận chuyển.</li> </ul> <p><i>(Standard packaging, suitable for each type of goods to avoid from being damaged during the transportation)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đóng gói đúng theo số lượng mỗi loại tài liệu (sách lật và 3 loại posters khác nhau) được phân cho từng địa chỉ nhận hàng khác nhau được ghi cụ thể trong danh sách phân phối ở Phụ lục II.</li> </ul> <p><i>(Packing as per the quantity of each type of materials specified in the distribution list in Annex II)</i></p> |
| 5   | <b>Giao hàng (Goods delivery)</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Giao hàng đến 41 địa chỉ trong nước được ghi cụ thể trong danh sách phân phối ở Phụ lục II</li> </ul> <p><i>(Deliver the printed materials to 41 addresses in Viet Nam as specified in the distribution list in Annex II)</i></p>  |